

Resp 38341-7.2.

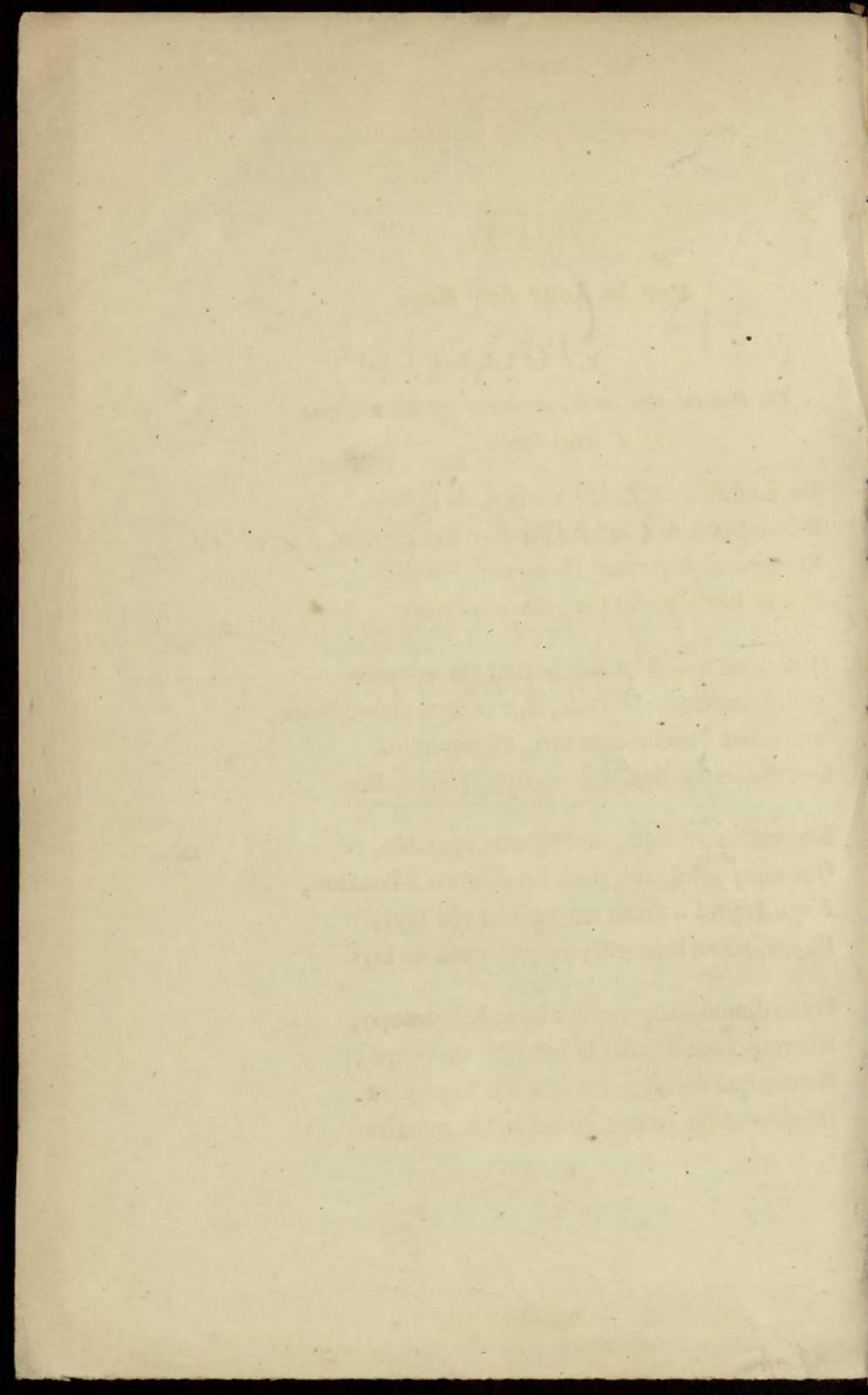
P. Goudelin

Recueil de Noëls

imp. vers 1841



Noëls imprimés



NOËL

Per le Jour des Reys.

*Un Pastou ben de Hierusalém, et dits à sous
Coumpaignous.*

De noubélos, Efans ! en benen de la bilo,
E bist passa tres Reys d'uno fayssou gentilo,
Et demandon pertout l'houstalet benazit
Que le Rey d'Israël per palays a cauzit.

Qualqu'un a decelat que porton per estrenos
Tres brustietos, d'encens, d'or et de myrrho plenos,
Que li ban humblomen ufri, digomendiu,
Que coufesson deja quel es Rey, Home, Diu.

Elis parlon, sampa, de l'Efantet aymable,
Que nous aus l'autre joun troubéguen à l'estable,
A qui Peyret dounéc un agnelet pla fayt,
Et jou, sense reprochi, un picharro de layt.

Posco dounc ouéy metis uno ta bélo troupo,
Hourousomen trouba le bél Efan de poupo,
Mentre que de nous aus quadun le pregara
De nous salba l'esprit quand le cos mourira.

Par le Jour des Roys

En l'honneur des Roys, et des Roynes
C'est le jour que l'on se réjouit

Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour

Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour

Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour

Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour
Et l'on se réjouit en ce jour

AUTRE.

Ane, Coumpaignous, coutizen
Touto la troupo rejouïdo,
Et saluden d'un bél prezen
Le Souleillet de nostro hido,
Dount la clartat ouéy resplandis
Per nous fa beze Paradis.

Soubengo nous, à la boun'houro,
Coussi Diu, le Dalphi de Cél,
Nasquec, per l'armo pecadouro,
Sense couïssi ni subrecél.

Ane, Coumpaignous.....

B'es pla taillat de péyro marmo
Qui noun a cent ressentimens,
Et nou recep de cor et d'armo
L'aunou de sous coumandemens.

Ane, Coumpaignous.....

ACTE II

Les deux Compagnons, continant
 Pour la troupe d'armes,
 Et d'ailleurs d'un tel examen
 Le succès de notre affaire,
 Pour la suite d'un tel plan
 Ne nous est pas facile.

Scénario non, à la bonne heure,
 Mais dit, le digne d'espérer,
 Ne que, par l'art de l'homme,
 Nous sommes en état de.

Les Compagnons...

Les deux Compagnons, continant
 Pour la troupe d'armes,
 Et d'ailleurs d'un tel examen
 Le succès de notre affaire,
 Pour la suite d'un tel plan
 Ne nous est pas facile.

Les Compagnons...

Que quadun soun pecat delaysse ;
Le pa del céel nous ben nourri,
Et sul fe l'Agnelet bol naysse,
Que sur la Crouts bouldra mourir.

Ane, Coumpaignous.....

Anen y tous en alegresso,
Douna li nostro boulountat ;
Le boun cor meno la ritchesso
Daban le Rey de la bountat.

Ane, Coumpaignous.....

Atal d'amb'uno bélo estreno,
Le biguen les Pastourelets ;
Quadun pourtec sa bréssu pleno
De datils, d'yoous o de poulets.

Ane, Coumpaignous.....

Atal tres braves Reys partiguen
Del pais ou la myrro creys,
Que dan l'ences et l'or ufriguen
A qui ten le scéptre des Reys.

COMMUNE
DE
TOULOUSE.

ELECTIONS

MUNICIPALES.

SECTION

Je soussigné, Electeur de la Section muni-
cipale de la Commune de Toulouse, déclare avoir reçu
de M. le Maire de cette Commune ma Carte d'admission
dans l'assemblée de ladite Section.

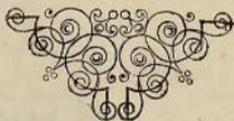
Toulouse, le

1841.

Ane, Coumpaignous, coutizen
Touto la troupo rejouïdo,
Et saluden d'un bél presen
Le Souleillet de nostro bido,
Doun la clartat ouéy resplandis
Per nous fa beze Paradis.

Autre Refrén per le Jour des Reys.

Etléau prestén l'aureillo
A la raro merbeillo
Que nous pipo le cor.
Tres Reys, qu'un lugra meno,
Porton à Diu l'estreno
D'ences, de myrrho et d'or.



— 21 —
Ans, Compagnons, collation
Toute la troupe s'assembla
Et salués d'un bel pressé
Le Sociétés de nostro bido,
Dont la claret onq respandis
Per nous faire Paradis.

Amis, Représentez le tout aux Reys.

Illeau pite a l'aveillo
A la rare merveille
Que nous pite le cor.
Tres Reys, qu'un iugis meins,
Porton à Dieu le tenno
D'uns, de mystes et d'or.

Monsieur

AUTRE.

Quatre Coumpaignous en rejouissenço canton :

Perque n'aben pas l'abantatge
De nous trouba dins le bilatge
Que pourtéç nostre salbomen,
Anen y fa quelque passatge
Dan les éls de l'entendemen.

Couratge , que quadun s'y fasso
A canta le noubél moutet !

Hau dounc , Pastourelets ! benaziscan amasso
Diu le Péro , la Méro , et le bél Efantet.

Yeu bezi la granjo sagrado
Oun , sur la paillo bentejado ,
Le tor et le gibre se fan ,
Et la Piucélo , counsoulado ,
Adoro Diu qu'es soun Efan.

Couratge.....

AUTRE

Quelques Campagnes en espérance contes :

Parque n'abon pas l'abandon
De sans troupe dans le danger
Où point de nosse vallois
Avec y la qu'elle passera
Par les die de l'espérance

Courage, que parun y fero
A cause le noble motif !
Hui donc, Pa-tout-à-fait, le nez en l'air
Un le fero, la tête, et le bel Brevet

Vous devi la grande affaire
Où, sur la pelle pentado,
Le tor et le gire se ten
Et la finché, commo-ent-é
Avec lui qu'on s'en fero

Courage...

Me semblo que pari l'aureillo
A la musico que rebeillo
Le bergé prép de soun troupél.
Canto tu , Peyret , la merbeillo
Coumo la cantéc un Angél.

Couratge.....

La glorio del gran Diu flourisco ,
Que tout esprit le benazisco
Per dessus le Cél arbooutat ,
Et la pats en terro seguisco
L'home de bouno boulountat !

Couratge , que quadun s'y fasso
A canta le noubél moutet !

Hau dounc , Pastourelets ! benaziscan amasso
Diu le Péro , la Méro et le bél Efantet.



Monsieur,

Compluse 2.

AUTRE.

Ouéy, de la mort la daillo se desferro :
Ça dounc, et la que tout Pastourelet
Ane estrena d'un Nouél noubelet
Diu, que del cél ben benazi la terro

REFRÉN.

Acos prou dourmit, Coumpaignous,
Les Angelets parlon à nous.
Aujo, Peyret! — Et que? — L'admirablo noubélo,
Que Diu s'es fayt Efan d'uno Méro piucélo.

Quino bountat! al miéy del bent que taillo,
Nostre Seignet s'es boulgut estroupa;
Et per moustra que sera nostre pa,
Blat tout triat ben naysse sur la paillo.

Acos prou dourmit.....

ALPHIS

Quel est le mot en latin se deslars
Ca spon, et l'agne tout l'astouche
Les estem d'un Noyel mander
Et, que del est ben l'ant' la lero

LESER.

Aos proe Journal, Compaignon,
Les Angole's parin à nous.
Ajo, Revolt! — Et que? — L'adran
Que Din est l'oy l'lan d'no Mero

Alors

Quino bouant! el may del pant' rallo,
Noste Boquet s'es bougout eston?
Et per manta que esta noste pa,
Mst tout trist pan n'ayse en la pallu.

Aos proe Journal....

Conlouse.

Yeu soun rabit, et déjà me crassissi
De beze leau l'albo de nostre jour.
Anen y touts, et quadun à soun tour
A la Bérge ufrisco soun serbici.

Acos prou dourmit.....

Dan moun prezen yeu m'en bauc prene plasso,
Que pey bendran reys, princes et barous,
Per adoura l'Efantet amoureux,
Que, Rey del Cél, cau dins uno bourrasso.

Acos prou dourmit, coumpaignous,
Les Angelets parlon à nous.

Aujo, Peyret ! — Et que ? — L'admirable noubélo,
Que Diu s'es fayt Efan d'uno Méro piucélo.



COMMUNE

DE

TOULOUSE.

Toulouse, le

1844.

ELECTIONS

MUNICIPALES.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que la *Section* des
Électeurs Municipaux dont vous faites partie se réunira
le
à l'effet de nommer

Conseillers Municipaux.

Je vous adresse ci-joint votre Carte d'Électeur, et vous
prie de m'en délivrer le récépissé qui est au bas de la
présente.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble
et très obéissant serviteur.

Le Maire provisoire,

De pietat le cor se m'en ba.
Ay ! qui bic jamay talo causo ?
Le Seignou que nous ben salba
Sur un manat de fe repauso !

Courran.....

Pensen y pla, jantis Pastous,
Sense fa re que li desplaçò,
Et per mourì sous serbitous
Biscan en estat de sa graciò.

Courran, Pastourelets, en troupo,
Et quadun fasso ço que diu
Per adoura l'Efantet Diu
Qu'uno Bèrges doucetomen estroupo,
Et sus poutets li mouls sa poupo.



COMMUNE

DE

TOULOUSE.

ELECTIONS

MUNICIPALES.

SECTION

Je soussigné, Électeur de la Section municipale de la Commune de Toulouse, déclare avoir reçu de M. le Maire de cette Commune ma Carte d'admission dans l'assemblée de ladite Section.

Toulouse, le

1844.

AUTRE.

Per lauza dignomen l'Efantet Nostre Seigne,
Et sous parens de la terro et del céel,
Acos ta naut qu'home n'y pot ataigne
Dan las pensados d'un Angél.

Per Adam et tout pecadou
Diu ben acata sa grandou.
Hau, bezis ! en recouneyssenço
Canten Nouel à sa nayssenço.

Quinis rabissomens ! uno Bérge es Méro,
En coumpaigniò de Jousép soun marit.
Soun bél Efan es Fil de Diu le Péro,
Et councebut del Sant Esprit.

Per Adam.....

COMMUNE

DE

TOULOUSE.

ELECTIONS

MUNICIPALES.

TOULOUSE, le

1841.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que la Section des Electeurs Municipaux dont vous faites partie se réunira le

à l'effet de nommer

Conseillers Municipaux.

Je vous adresse ci-joint votre Carte d'Electeur, et vous prie de m'en délivrer le récépissé qui est au bas de la présente.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble
et très obéissant serviteur.

De tous les elemens el es tengut le Mèstre,
El es Dalphi del ryalm'estelat,
Et fa soun brés dins un oustal campèstre,
Sur un faysset de fe gilat.

Per Adam.....

Douso Méro Mariô, Regino benazido,
Pregats per nous la Santo Trinitat,
Qu'en bouno pats mantengo nostro bido,
Et nous trameto la santât.

Per Adam et tout pecadou
Diu ben acata sa grandou.
Hau, bezis ! en recouneyssenço
Canten Nouel à sa nayssenço.



COMMUNE

DE

TOULOUSE.

ELECTIONS

MUNICIPALES.

TOULOUSE, le

1844.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que la Section des Electeurs Municipaux dont vous faites partie se réunira le

a l'effet de nommer
Conseillers Municipaux.

Je vous adresse ci-joint votre Carte d'Electeur, et vous prie de m'en délivrer le récépissé qui est au bas de la présente.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble
et très obéissant serviteur.

Le Maire provisoire,

296